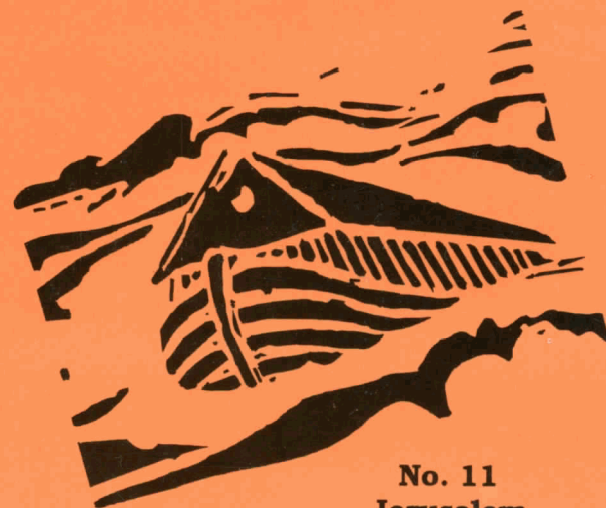


NOAJ

Revista Literaria

*Jerusalem,
año 3000*



No. 11
Jerusalem
Julio de 1996

Asociación Internacional de Escritores Judíos en Lengua Hispana y Portuguesa



Revista Literaria

Nº 11 - Julio de 1996

**Fundada en Jerusalem en 1987 por la
*Asociación Internacional de Escritores Judíos
en Lengua Hispana y Portuguesa***

Director: **Leonardo Senkman**
Subdirectora: **Florinda F. Goldberg**
Secretario General: **José Luis Najenson**

Consejo Internacional de Redacción

Argentina: **Manuela Fingueret,
Santiago Kovadloff, Eliahu Toker**
Brasil: **Moacyr Scliar**
EE.UU.: **Saúl Sosnowski**
España: **Arnoldo Liberman**
Francia: **Mario Goloboff**
México: **Esther Seligson**
Uruguay: **Teresa Porzecanski**
Venezuela: **Isaac Chocrón**

Miembros correspondientes de la Asociación Internacional

Héctor Yánaver (Buenos Aires); **Mario Satz** (Barcelona);
Elisa Lerner (Caracas); **Elina Wechsler** (Madrid);
Angelina Muñiz (México); **Egon Friedler** (Montevideo);
Luisa Futoransky (París); **Isaac Goldemberg**
y **Mario Szichman** (Nueva York).

Suscripción anual:

Israel, NIS 40
América Latina, EE.UU., Canadá, Europa, \$25
Instituciones y Bibliotecas, \$35
Patrocinadores, \$50.

***Suscripciones y correspondencia a
NOAJ, P.O.B. 4658, 91042 Jerusalem, Israel.***

***Promoción y suscripciones en Argentina:
Dalila Senkman,
Austria 1998, Apt. 50, Buenos Aires,
Tel. 825-6347***

Copyright © by **NOAJ**

ISSN 0792-0318

El consejo de redacción se reserva el derecho de publicar
las colaboraciones recibidas. Los textos firmados
son de responsabilidad exclusiva de sus autores.

Producción, composición y diseño:

ARLO Publicaciones, Gvirtzman 34/1, 97793 Jerusalem.



HISPAMERICA

revista de literatura

Director: *Saúl Sosnowski*

Suscripción anual:

Individuales, \$21; Instituciones y Bibliotecas, \$30; Patrocinadores, \$40.

Suscripciones y correspondencia:

5 Pueblo Ct., Gaithersburg, MD 20878-2067, USA

PENSAMIENTO JUDIO CONTEMPORANEO

La revista de la cultura judía moderna

Director: *Bernardo Kliksberg*

*Editada por CLAM, Zona Norte, y COSLA, Zona Norte,
con el patrocinio de Hebraica Venezuela, O.S.M. y Unión Mundial Macabi*

Apartado postal 16004, Caracas 1013A, Venezuela

Precio: Según países y costo de envío.

JERUSALEM, AÑO 3000

Leonardo Senkman, **Jerusalem, ciudad del deseo** (1)

POEMAS

- Meir Wieseltier, **Poema sobre Jerusalem** (2)
 Yehuda Amichai, **Jerusalem; Mi niño huele a paz** (3)
 Leah Goldberg, **En las colinas de Jerusalem** (4)
 Natan Zaj, **A un estudiante en Jerusalem** (6)
 Rami Saari, **En la pequeña casa de la calle Halafta** (6)
 Aba Kovner, **No sé si el Monte Sión** (7)
 Carla Isaak, **Retazos del derrumbe** (8)
 Akiva Kononovich, **Purificación** (8)
 Mario Satz, **La línea de las lluvias** (9)
 Angelina Muñiz-Huberman, **Jerusalem en marzo** (10)
 José Luis Najenson, **Soneto de los siete años** (11)
 Luisa Futoransky, **Presencia de Jerusalem** (12)

REFLEXIONES

- Esther Seligson, **Jerusalimitanos** (17)
 Galit Hasan-Rokem, **No la madre de todas las ciudades** (19)

- Santiago Kovadloff, **Jerusalem, casa del tiempo** (21)
 Ariel Schiller, **Papeles urgentes de Jerusalem** (24)
 Elias Lipiner, **A visita do Imperador do Brasil a Jerusalém** (30)

RELATOS

- Mario Satz, **La herencia de Yoshúa** (34)
 David Hardan, **En un Día del Perdón** (35)
 Nardo Zalko, **La guerra por dentro** (37)
 José Luis Najenson, **El discípulo de los asesinos** (43)

LECTURA

- Anastasia Telaak, **La Jerusalem de Else Lasker-Schüler** (46)

IN MEMORIAM - ODED SVERDLIK

- Oded Sverdlik, **Impacto** (66)
 Si (67)

RESCATE: PREMIO JERUSALEM

- Ernesto Sábato, Octavio Paz (68)